

EasySpa Hand Held Bidet - Installation Instructions



CAUTION

TURN T-VALVE OFF AFTER EACH USE!

Failure to turn off after each use may cause flooding and water damage.

Parts Included:

- Bidet Sprayer Head
- T-Valve with Shut Off
- Flat Rubber Washer
- Spiral Metal Bidet Hose
- Sprayer Holster with Mounting Screws

NOTE: For your convenience, installation videos are available at brondell.com

Before Installation:

Check water supply line: If the line that connects the toilet tank to the water shutoff valve is a rigid pipe, you will need to purchase a flexible hose to replace it before installing the EasySpa. The length of the hose and size of the connectors will vary.

Installation:

1. Turn off water supply valve for the toilet (at the wall) and flush toilet (holding down handle) to completely empty the tank.
2. Disconnect flexible water supply line directly under the toilet tank. Put the Flat Rubber Washer inside the top of the T-Valve. Connect T-Valve at the toilet tank, and reconnect the flexible water supply line to the bottom of the T-Valve. Be sure not to over tighten connections.
3. Attach one end of Spiral Metal Bidet Hose to the open end of the T-Valve and the other end to the Bidet Sprayer Head.
4. Mount Sprayer Holster:
 - a. Toilet Mount – attach Sprayer Holster piece to toilet mount piece using small screw (included). Hang mount on side of toilet in desired location.
 - b. Wall Mount – using only the Sprayer Holster piece, find appropriate spot on wall near toilet and use screw (included) to attach Holster to wall.
5. Turn water supply valve back on at the wall and check for leaks using plumbers tape when necessary. Wait 5 minutes and check again. If no leaks, then you are done!

Operation:

- A. Open the T-Valve to allow water to flow to the Bidet Sprayer Head.
- B. Direct the hand held Bidet Sprayer Head in the appropriate direction and press the button to release the water wash.
- C. Close T-Valve to turn off water when finished.

NOTE: AFTER EACH USE, YOU MUST TURN THE T-VALVE OFF

to stop the water supply to the Bidet Sprayer Head. Failure to turn off after each use may weaken the Bidet Hose/Sprayer Head or cause flooding. Brondell, Inc. is not responsible for damage that is caused by failure to follow the above instruction.



EasSpa bidé manual - instrucciones de instalación

Piezas incluidas:

- Cabeza del rociador del bidé
- Válvula T con sistema de cierre
- Junta de goma plana
- Manguera de bidé de metal en espiral
- Soporte para el rociador y tornillos para montarlo



PRECAUCIÓN. Gire la válvula en T después de cada uso! Si no se apaga después de cada uso puede causar daño inundaciones y el agua.

Antes de instalar:

Verifique la línea de suministro de agua: Si la línea que conecta el tanque del inodoro a la válvula de cierre del agua es una cañería rígida, deberá reemplazarla por una manguera flexible antes de instalar el EasySpa. La extensión de la manguera y el tamaño de los conectores varía.

Instalación:

1. Cierre la válvula de suministro de agua del inodoro (en la pared) y descargue el inodoro (sosteniendo la manija hacia abajo) para vaciar el tanque completamente. (Imagen 1)
2. Desconecte la línea del suministro de agua flexible directamente desde abajo del tanque del inodoro. Coloque la junta de goma plana dentro de la parte superior de la válvula T con cierre. Conecte la válvula T con cierre en el tanque del inodoro y vuelva a conectar la línea de suministro de agua flexible a la parte inferior de la válvula T. Asegúrese de no ajustar demasiado las conexiones. (Imagen 2)
3. Adjunte uno de los extremos de la manguera del bidé al extremo abierto de la válvula T con cierre y el otro extremo a la cabeza del rociador del bidé. (Imagen 3)
4. Monte el soporte del rociador:
 - a. Montaje en el inodoro: adjunte la pieza del soporte del rociador a la pieza de montaje de inodoro con el tornillo pequeño incluido. Cuelgue el montaje en un lateral del inodoro, en la ubicación deseada. (Imagen 4)
 - b. Montaje en la pared: solo con la pieza del soporte del rociador, ubique un lugar apropiado en la pared cerca del inodoro y utilice el tornillo incluido para ajustar el soporte a la pared.
5. Abra el suministro de agua nuevamente en la pared y revise en busca de pérdidas. Espere 5 minutos y revise nuevamente. Si no hay pérdidas, ¡ha terminado!

Funcionamiento:

- A. Abra el "cierre" de la válvula T para permitir que el agua fluya hacia la cabeza del rociador del bidé.
- B. Apunte la cabeza del rociador del bidé manual en la dirección adecuada y presione el botón para soltar la lluvia de agua. (Imagen B)
- C. Cierra la válvula T para apagar el agua cuando haya terminado.

NOTA: Después de cada uso, se debe cerrar la válvula en T para detener el suministro de agua a la Cabeza del rociador del bidé. Si no se apaga después de cada uso puede debilitar la Manguera de bidé / Cabeza del rociador o causar inundaciones. Brondell, Inc. no se hace responsable de los daños que es causada por no seguir las instrucciones anteriores.

EasySpa bidet portátil - Instructions d'installation

Pièces incluses :

- Tête de douchette de bidet
- Raccord en T avec robinet d'arrêt
- Rondelle plate en caoutchouc
- Tuyau de bidet annelé
- Support de douchette et vis pour le montage



ATTENTION. Fermer la Raccord en T après chaque utilisation! Ne pas éteindre après chaque utilisation peuvent causer des inondations et des dégâts d'eau.

Avant la pose :

Vérifiez la conduite d'arrivée d'eau : si la conduite qui relie le réservoir de la toilette au robinet d'arrêt d'eau est un tuyau rigide, il vous faudra acheter un boyau flexible pour la remplacer avant de poser le EasySpa. La longueur du boyau et la taille des raccords varient.

Pose :

1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau pour la toilette (au mur) et tirez la chasse (en maintenant la poignée abaissée) pour vider complètement le réservoir. (Image 1)
2. Débranchez la conduite d'arrivée d'eau située directement sous le réservoir de la toilette. Placez la rondelle plate en caoutchouc à l'intérieur de la partie supérieure du raccord en T avec robinet d'arrêt. Branchez le raccord en T avec robinet d'arrêt sur le réservoir de la toilette et rebranchez la conduite d'arrivée d'eau sur la partie inférieure du raccord en T. Assurez-vous de ne pas trop serrer les branchements. (Image 2)
3. Attachez une extrémité du boyau de bidet sur l'extrémité ouverte du raccord en T avec robinet d'arrêt et l'autre extrémité à la tête de douchette du bidet. (Image 3)
4. Montez le support de douchette du bidet :
 - a. Montage sur la toilette : attachez le support de douchette à la pièce de fixation de la toilette en utilisant les petites vis fournies. Accrochez le support sur le côté de la toilette à l'endroit désiré. (Image 4)
 - b. Montage mural : à l'aide du seul support de douchette, recherchez un endroit approprié sur le mur près de la toilette, puis utilisez la vis fournie pour fixer le support sur le mur.
5. Rouvrez le robinet d'eau au mur et vérifiez qu'il n'y ait pas de fuite. Patientez 5 minutes et vérifiez à nouveau. S'il n'y a pas de fuites, vous avez terminé!

Fonctionnement :

1. Ouvrez le robinet d'arrêt du raccord en T pour permettre à l'eau de s'écouler vers la tête de douchette du bidet.
2. Dirigez la douchette du bidet dans la direction appropriée et appuyez sur le bouton pour laisser l'eau s'écouler pour le rinçage. (Image B)
3. Fermez le raccord en T pour éteindre l'eau lorsque vous avez terminé.

REMARQUE : Après chaque utilisation, vous devez tourner la Raccord en T d'arrêt pour arrêter l'approvisionnement en eau dans le Tête de douchette de bidet. Ne pas éteindre après chaque utilisation peut affaiblir le Tuyau de bidet / Tête de douchette ou causer des inondations. Brondell, Inc. ne sera pas responsable des dommages qui est causée par le défaut de suivre les instructions ci-dessus.